

Unit 5

KTÓRY GARNITUR W JODEŁKĘ?

Czy rzeczywiście musisz wiedzieć jak określić „garnitur w jodełkę” lub „sukienkę w kropki i paski”, albo wiele innych rzeczy o długich nazwach, aby je kupić lub zamówić w sklepie? W większości przypadków, na szczęście nie! A wynika to z tego, że w języku angielskim na każdą rzecz można powiedzieć **ONE** [ŁAN]:

- **Give me this one, please.** [DYSłan] – *Daj mi ten, proszę.*
- **The big one?** – *Ten duży?*
- **No, the small one.** [NOŁ deSMOL łan] – *Nie, ten mały.*

Taką rozmowę mogą przeprowadzić dwie osoby, z których jedna coś kupuje lub zamawia. Pokazując ręką dany przedmiot, lub pozycję w katalogu, wystarczy go nazwać **ONE** i będzie wiadomo o co chodzi bez określania jakiejś specyficznej nazwy. Pamiętaj tylko, że jeśli ten przedmiot będzie poza zasięgiem ręki, powiesz **THAT** [DET]:

- **Can you show me that one?** [DETłan] – *Czy możesz mi pokazać tamtą?*
- **Which one?** [ŁYCZłan] – *Którą?*
- **That fancy one.** [deFEENsy łan] – *Tamtą elegancką.*

Co więcej, **ONE** może także służyć do określania osób:

- **Can you remember that girl?** – *Pamiętasz tamą dziewczynę?*
- **What girl?** [ŁOT GERL] – *Jaką dziewczynę?*
- **The one with the long hair.** [LO ɔ̃ HEER] – *Tę z długimi włosami.*

No i oczywiście słówka **ONE** można używać także, gdy nazwa jakiejś rzeczy została wymieniona tylko raz na początku rozmowy:

- **Give me that book, please.** – *Daj mi tamą książkę, proszę.*
- **Which one?** [ŁYCZłan] – *Którą?*
- **The one on your left.** – *Tę po twojej lewej stronie.*
- **This one?** – *Tę?*
- **No, the next one.** – *Nie, następną.*

Pamiętaj tylko, że przez cały czas rozmowa dotyczyła **JEDNEJ** rzeczy lub osoby!

Jeśli natomiast rzeczy lub osób będzie więcej, możesz użyć **ONES**:

- **Give me those books, please.** – *Daj mi tamte książki, proszę.*
- **Which ones?** – *Które?*
- **The big ones on your left.** – *Te duże po twojej lewej stronie.*

SPRÓBUJ SAM:

Przetłumacz na angielski następujące rozmowy:

- *Gdzie jest moja torebka? (purse)*
- *Która?*
- *Ta w paski. (striped)*
- *Ta od twojej mamy? (mom)*
- *Nie. Ta od mojej teściowej. (mother-in-law)*

- *Czy pamiętasz tamtego chłopca?*
- *Którego?*
- *Tego z Nowego Jorku.*
- *O tak! Tego z Nowego Jorku, z długim nosem? (nose)*

- *Proszę mi dać dwa funty gwoździ. (nails)*
- *Dużych?*
- *Nie, małych.*

NOTATKI:
